Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

►B

PADOMES REGULA (EK) Nr. 1984/2003

(2003. gada 8. aprīlis),

ar ko ievieš sistēmu ►M1 ——————— ◄ zobenzivju un lielacu tunzivju tirdzniecības statistiskajai pārraudzībai Kopienā

(OV L 295, 13.11.2003., 1. lpp.)

Grozīta ar:

			Oficiālais Vēstnesis		
			Nr.	Lappuse	Datums
►M1	Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 640/2010 (2010. gada 7. jūlijs)		L 194	1	24.7.2010.

▼B

PADOMES REGULA (EK) Nr. 1984/2003

(2003. gada 8. aprīlis),

ar ko ieviež sistēmu ►M1 ——————— ◄ zobenzivju un lielacu tunzivju tirdzniecības statistiskajai pārraudzībai Kopienā

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, jo īpaši tā 37. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu ([1]),

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ([2]),

tā kā:

(1) Kopš 1997. gada 14. novembra un pēc Padomes Lēmuma 86/238/EEK ([3]) pieņemšanas Kopiena ir Līgumslēdzēja puse 1966. gada 14. maijā Riodežaneiro parakstītajai Starptautiskajai konvencijai par tunzivju saglabāšanu Atlantijas okeānā, kura grozīta ar Protokolu, kas pievienots konvencijas pušu pilnvaroto konferences 1984. gada 10. jūlijā Parīzē parakstītajam Nobeiguma aktam (še turpmāk "*ICCAT* Konvencija").

(2) *ICCAT* Konvencija paredz reģionālu sadarbību, lai saglabātu un apsaimniekotu tunzivju krājumus un tunzivjveidīgo sugas Atlantijas okeānā un tam blakusesošajās jūrās, izveidojot Starptautisku Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisiju, še turpmāk sauktu "*ICCAT*", un tā nosaka saglabāšanas pasākumus, kuri ir saistoši Līgumslēdzējām pusēm.

(3) *ICCAT* kā daļu no pasākumiem ir pieņēmusi tādus ieteikumus par statistikas dokumentu programmu ieviešanu attiecībā uz lielacu tunzivīm un Atlantijas zobenzivīm, kas realizējami, lai regulētu lielacu tunzivju un zobenzivju krājumus, uzlabotu statistikas datu kvalitāti un ticamību, kā arī kontrolētu nelegālās zvejas izplatīšanos. Šie ieteikumi jāīsteno tādēļ, ka tie ir kļuvuši saistoši Kopienai.

(4) Padomes Lēmums 95/399/EK ([4]) apstiprina Kopienas pievienošanos Nolīgumam par Indijas okeāna tunzivju komisijas izveidi. Ar mērķi saglabāt un racionāli izmantot Indijas okeāna tunzivis un radniecīgās sugas šis nolīgums nosaka sistēmu, kas stiprina starptautisko sadarbību, izveidojot Indijas okeāna tunzivju komisiju, še turpmāk "*IOTC*", un pieņemot *IOTC* tādas rezolūcijas par saglabāšanu un apsaimniekošanu tās kompetencē esošajos apgabalos, kuras ir saistošas Līgumslēdzējām pusēm.

([1]) OV C 331 E, 31.12.2002., 128. lpp.
([2]) Atzinums sniegts 2003. gada 12. februārī (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēts).
([3]) OV L 162, 18.6.1986., 33. lpp.
([4]) OV L 236, 5.10.1995., 24. lpp.

▼B

(5) *IOTC* ir pieņēmusi rezolūciju, ar ko nosaka statistikas dokumentu programmu par lielacu tunzivīm. Šī rezolūcija jāīsteno tādēļ, ka tā ir kļuvusi saistoša Kopienai.

(6) Padomes 1994. gada 12. aprīļa Regula (EK) Nr. 858/94, ar ko ievieš sistēmu par zilo tunzivju (*Thunnus thynnus*) tirdzniecības statistisko pārraudzību Kopienā, ir inkorporējusi Kopienas tiesību aktos [1] ieteikumus un rezolūciju par statistikas dokumentu programmu par zilajām tunzivīm, ko *ICCAT* jau pieņēmusi. ir jāatceļ Regula (EK) Nr. 858/94 un visi attiecīgie noteikumi jāapvieno šajā regulā, lai nodrošinātu to, ka noteikumi par statistikas dokumentiem ir vieglāk saprotami un vienādi piemērojami.

(7) Šīs regulas īstenošanai vajadzīgie pasākumi ir jāpieņem saskaņā ar Padomes 1999. gada 28. jūnija Lēmumu 1999/468/EK, ar ko nosaka Komisijai piešķirto izpildes pilnvaru realizēšanas kārtību [2],

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. NODAĻA

VISPĀRĪGI NOTEIKUMI

1. pants

Mērķis

Šajā regulā paredzēti vispārīgie noteikumi un nosacījumi par to, kā Kopienā piemērojamas:

a) *ICCAT* ieviestās statistikas dokumentu programmas par ►**M1** ———— ◄ zobenzivīm (*Xiphias gladius*) un lielacu tunzivīm (*Thunnus obesus*);

b) *IOTC* ieviestās statistikas dokumentu programmas par lielacu tunzivīm (*Thunnus obesus*).

2. pants

Darbības joma

Kā minēts 1. pantā šī regula attiecas uz ►**M1** ———— ◄ zobenzivīm un lielacu tunzivīm:

a) ko nozvejojis Kopienas kuģis vai ražotājs vai,

b) kas ir importētas Kopienā, vai

c) eksportētas vai reeksportētas no Kopienas uz trešo valsti.

Šī regula neattiecas uz lielacu tunzivīm, ko nozvejojuši seineri vai ēsmas kuģi, un kas, galvenokārt, paredzētas konservu ražošanai apgabalos, uz ko attiecas Nolīgums par Indijas okeāna tunzivju zvejas komisijas izveidi (še turpmāk saukts "*IOTC* Nolīgums") un *ICCAT* Konvencija.

[1] OV L 99, 19.4.1994., 1. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1446/1999 (OV L 167, 2.7.1999., 1. lpp.).
[2] OV L 184, 17.7.1999., 23. lpp.

▼B

3. pants

Definīcijas

Šajā regulā ir spēkā šādas definīcijas:

▼M1

_____

▼B

b) zobenzivis – *Xiphias gladius* sugas zivis ar TARIC kodiem, kas uzskaitīti II pielikumā;

c) lielacu tunzivis – *Thunnus obesus* sugas zivis ar TARIC kodiem, kas uzskaitīti III pielikumā;

d) zveja – visu zivju, kas ietilpst vienā no 1. pantā uzskaitītajām sugām, nozvejošana ar kuģi ar mērķi izkraut krastā, pārkraut vai ievietot krātiņā, vai kuras ražotājs nozvejo, izmantojot tunzivju krātiņus;

e) Kopienas ražotājs – fiziskas vai juridiskas personas, kas izmanto ražošanas līdzekļus, lai iegūtu zvejniecības produktus attiecībā uz pirmo tirdzniecības posmu;

f) imports – muitas procedūras, kas minētas 4. panta 16. punkta a) līdz f) apakšpunktā Padomes 1992. gada 12. oktobra Regulā (EK) Nr. 2913/92, ar ko izveido Kopienas muitas kodeksu ([1]).

2. NODAĻA

STATISTISKĀ PĀRRAUDZĪBA

1. iedaļa

Prasības dalībvalstīm attiecībā uz importu

4. pants

Statistikas dokumenti importam

1. Visiem zivju daudzumiem, kas pieder vienai no 1. pantā minētajām sugām, un kurus trešā valsts importē Kopienas teritorijā, jāpievieno statistikas dokuments, kas izstrādāts saskaņā ar paraugu, kurā norādīts:

▼M1

_____

▼B

— V pielikums zobenzivju gadījumā,

— VI vai VII pielikums lielacu tunzivju gadījumā.

2. Statistikas dokuments:

a) ietver visu attiecīgajos pielikumos norādīto informāciju, kas minēta 1. punktā un visus parakstus, kurus pieprasa tie attiecīgie tirgus dalībnieki, kas ir atbildīgi par informāciju aizpildītajās deklarācijās;

b) to juridiski apliecina:

i) ja zvejo ar kuģi – valsts civildienesta ierēdnis, kuru attiecīgi apstiprina valsts, zem kuras karoga kuģis zvejo, vai jebkura cita persona vai iestāde, ko minētā valsts attiecīgi apstiprina.

([1]) OV L 302, 19.10.1992., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2700/2000 (OV L 311, 12.12.2000., 17. lpp.).

▼B

Regulas IVb pielikumā uzskaitītām trešām valstīm apliecināšanu var veikt iestāde, ko šim nolūkam atzinusi minētā valsts;

ii) ja zvejo ar murdiem – valsts civildienesta ierēdnis, ko attiecīgi apstiprinājusi valsts, kuras teritorijas ūdeņos ir veikta nozveja;

iii) zobenzivju, ►M1 ———— ◄ un lielacu tunzivju gadījumā, ko nozvejojis kuģis, kurš darbojas saskaņā ar maksājumu līgumu – valsts civildienesta ierēdnis vai jebkura cita persona vai iestāde, ko attiecīgi apstiprinājusi eksportētājvalsts;

iv) lielacu tunzivju gadījumā, ko nozvejojis viens no kuģiem, kurš uzskaitīts VIIIa un VIIIb pielikumā – Japānas vai Taizemes valsts amatpersona vai jebkura cita persona, ko šim nolūkam attiecīgi apstiprina šo valstu valdības.

3. Statistikas dokumentu iesniedz tās dalībvalsts kompetentajām iestādēm, kurās produktu importē.

4. Dalībvalstis nodrošina, ka to muitas dienesti vai citi kompetenti valsts pilnvaroti aģenti pieprasa un pārbauda visus dokumentus, to skaitā statistikas dokumentu importam attiecībā uz zivīm, kas pieder vienai no 1. pantā minētajām sugām.

Šīs iestādes var arī pārbaudīt kravas saturu, lai pārliecinātos, ka šajos dokumentos sniegtās ziņas ir precīzas.

5. Jāaizliedz imports attiecībā uz zivīm, kas pieder pie vienas no 1. pantā minētajām sugām, ja attiecīgajai kravai nav pievienots atbilstošā importa statistikas dokuments, kurš ir apliecināts un aizpildīts saskaņā ar 1. un 2. punktu.

2. iedaļa

Prasības dalībvalstīm attiecībā uz eksportu

5. pants

Statistikas dokumenti eksportam

1. Visiem zivju daudzumiem, kas pieder pie vienas no 1. pantā minētajām sugām, un kurus nozvejojis Kopienas kuģis vai saņēmis Kopienas ražotājs un kurus eksportē uz trešo valsti, pievieno statistikas dokumentu, kas aizpildīts saskaņā ar paraugu:

▼M1

————————

▼B

— V pielikumā zobenzivs gadījumā;

— VI vai VII pielikumā lielacu tunzivju gadījumā.

2. Statistikas dokuments:

a) ietver visu attiecīgajos pielikumos norādīto informāciju, kas minēta 1. punktā un visus parakstus, kurus pieprasa attiecīgie tirgus dalībnieki, kas ir atbildīgi par informāciju aizpildītajās deklarācijās;

b) to juridiski apliecina:

i) kompetentās iestādes kuģa karoga dalībvalstī vai

▼B

ii) citas dalībvalsts kompetentās iestādes, kuru krastā izkrauj produkciju, ar nosacījumu, ka atbilstīgie daudzumi ir eksportējami ārpus Kopienas no minētās dalībvalsts teritorijas. Minētā dalībvalsts divu mēnešu laikā nosūta apliecinātu statistikas dokumentu kuģa karoga dalībvalstij.

3. Dalībvalstis nodrošina, ka to muitas dienesti vai citi kompetenti valsts pilnvaroti aģenti pieprasa un pārbauda visus dokumentus, to skaitā statistikas dokumentu eksportam attiecībā uz visām zivīm, kas pieder vienai no 1. pantā minētajām sugām.

Šīs iestādes var arī pārbaudīt kravas saturu, lai pārliecinātos, ka šajos dokumentos sniegtās ziņas ir precīzas.

4. Katra dalībvalsts nosūta Komisijai informāciju par tās kompetentajām iestādēm, kas minētas 2. punkta b) apakšpunktā. Šo informāciju Komisija nosūta pārējām dalībvalstīm.

5. Jāaizliedz eksports attiecībā uz zivīm, kas pieder pie vienas no 1. pantā minētajām sugām, ja attiecīgajai kravai nav pievienots atbilstošā eksporta statistikas dokuments, kurš ir apliecināts un aizpildīts saskaņā ar 1. un 2. punktu.

3. iedaļa

Prasības dalībvalstīm attiecībā uz reeksportu

6. pants

Reeksporta sertifikāti

1. Visiem tiem zivju daudzumiem, kas pieder pie vienas no 1. pantā minētajām sugām, pievieno reeksporta sertifikātu, kuri:

a) reeksportēti no Kopienas uz trešo valsti pēc tam, kad tie importēti Kopienā, vai

b) importēti Kopienas teritorijā no trešās valsts pēc tam, kad minētā trešā valsts tos ir reeksportējusi.

Reeksporta sertifikātus aizpilda saskaņā ar norādīto paraugu:

▼M1

_____

▼B

b) X pielikumā zobenzivs gadījumā;

c) XI vai XII pielikumā lielacu tunzivju gadījumā.

2. Reeksporta sertifikāti:

a) ietver visu attiecīgajos pielikumos norādīto informāciju, kas minēta 1. punkta otrajā daļā un visus parakstus, kurus pieprasa tie attiecīgie tirgus dalībnieki, kas ir atbildīgi par informāciju aizpildītajās deklarācijās;

b) tos apliecina kompetentās iestādes dalībvalstī, no kuras jāveic reeksports vai kompetentās iestādes trešā valstī, no kuras ir veikts reeksports;

c) tiem jāpievieno pienācīgi apliecināta importa statistikas tā dokumenta kopija, kas minēts 4. pantā.

▼B

3. Tās dalībvalstis, kas saskaņā ar 2. punkta b) apakšpunktu apliecina reeksporta sertifikātu autentiskumu, pieprasa reeksportētājiem nodrošināt vajadzīgos dokumentus, kuri apliecina, ka reeksportēto zivju krava atbilst sākotnēji importētajai zivju kravai. Kuģa karoga valstij vai eksportētājvalstij dalībvalstis pēc pieprasījuma iesniedz sertifikāta kopiju.

4. Reeksporta sertifikātu izsniedz importa vai reekspota dalībvalstu kompetentajām iestādēm.

5. Dalībvalstis nodrošina, ka to muitas dienesti vai citi kompetenti valsts pilnvaroti aģenti pieprasa un pārbauda visus dokumentus, to skaitā reeksporta sertifikātu, reeksportam attiecībā uz zivīm, kas pieder vienai no 1. pantā minētajām sugām.

Šīs iestādes var arī pārbaudīt kravas saturu, lai pārliecinātos, ka šajos dokumentos sniegtās ziņas ir precīzas.

6. Jāaizliedz reeksports un imports pēc tam, kad ir reeksportētas zivis, kas pieder pie vienas no 1. pantā minētajām sugām, ja attiecīgajai kravai nav pievienots atbilstošais sertifikāts, kurš ir apliecināts un aizpildīts saskaņā ar 1. un 2. punktu.

7. pants

Atkārtots reeksports

1. Visiem zivju daudzumiem, kas pieder pie vienas no 1. pantā minētajām sugām, un kurus atkārtoti reeksportē pēc tam, kad tie jau ir reeksportēti, jāpievieno jauns reeksporta sertifikāts, kas ir apliecināts un aizpildīts saskaņā ar 6. panta 1. un 2. punktu.

Piemēro 6. panta 3., 4., 5. un 6. punktu.

2. Jaunajam 1. punktā minētajam sertifikātam pievieno apliecinātu kopiju iepriekš minētajiem pienācīgi apliecinātajiem reeksporta sertifikātiem, kuri tika pievienoti kravai.

3. NODAĻA

DATU NOSŪTĪŠANA

8. pants

Informācija par apliecinājumu

Katra dalībvalsts nosūta Komisijai tās statistikas dokumentu un reeksporta sertifikātu paraugu ne vēlāk kā 30 dienas pēc šīs regulas stāšanās spēkā. Tā arī laikus nosūta Komisijai visu vajadzīgo informāciju par apliecināšanu un jebkuras izmaiņas šajos dokumentos un sertifikātos saskaņā ar:

a) to *ICCAT* paraugu par ►**M1** ———— ◄ zobenzivīm un lielacu tunzivīm, kas norādīts XIII pielikumā;

b) to *IOTC* paraugu par lielacu tunzivīm, kas norādīts XIV pielikumā.

▼B

9. pants

Datu nosūtīšana

1. Dalībvalstis, kas importē, eksportē un reeksportē zivis, kuras pieder pie vienas no 1. pantā minētajām sugām, pirms 15. marta par laika posmu no 1. jūlija līdz 31. decembrim par iepriekšējo gadu un pirms 15. septembra par laika posmu no 1. janvāra līdz 30. jūnijam par kārtējo gadu, izmantojot datoru, nosūta Komisijai ziņojumu par:

a) zivju, kas pieder pie vienas no 1. pantā minētajām sugām, katras komerciālās formas daudzumiem, kas ir importēti to teritorijā, sadalījumā pēc to izcelsmes trešā valstī, nozvejas vietas un izmantotā zvejas rīka tipa;

b) zivju, kas pieder pie vienas no 1. pantā minētajām sugām, katras komerciālās formas daudzumiem, kas ir importēti to teritorijā pēc tam, kad tos ir reeksportējusi trešā valsts, sadalījumā pēc to izcelsmes trešā valstī, nozvejas vietas un izmantotā zvejas rīka tipa.

2. Šā panta 1. punktā minētajā ziņojumā ietver informāciju, kura norādīta:

▼M1

_____

▼B

b) XVI pielikumā par zobenzivīm;

c) XVII vai XVIII pielikumā par lielacu tunzivīm.

10. pants

Valsts ziņojums

Dalībvalstis, kas eksportē zivis, kuras pieder pie vienas no 1. pantā minētajām sugām, pārbauda, vai Komisijas nosūtītā informācija par importiem atbilst dalībvalstu rīcībā esošai informācijai. Tās informē Komisiju par šādu vispārējo pārbaužu rezultātiem valsts ziņojumā, kas minēts 9. pantā Padomes 2001. gada 27. septembra Regulai (EK) Nr. 1936/2001, kura nosaka kontroles pasākumus, kas piemērojami tālu migrējošu zivju dažu krājumu nozvejā ([1]).

4. NODAĻA

NOBEIGUMA NOTEIKUMI

11. pants

Pielikumu grozījumi

Šīs regulas pielikumus var grozīt saskaņā ar *ICCAT* un *IOTC* saglabāšanas pasākumiem, kas ir kļuvuši saistoši Kopienai, kā arī saskaņā ar 12. panta 2. punktā noteikto procedūru.

12. pants

Komitejas procedūra

1. Komisijai palīdz Zivsaimniecības pārvaldības komiteja, kas izveidota saskaņā ar 30. pantu Padomes 2002. gada 20. decembra Regulā

([1]) OV L 263, 3.10.2001., 1. lpp.

▼B

(EK) Nr. 2371/2002 par zvejas resursu saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu saskaņā ar kopējo zivsaimniecības politiku ([1]).

2. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Lēmuma 1999/468/EK 4. un 7. pantu.

Lēmuma 1999/468/EK 4. panta 3. punktā noteiktais laika posms ir viens mēnesis.

3. Komiteja nosaka savu reglamentu.

13. pants

Atcelšana

1. Ar šo atceļ Regulu (EK) Nr. 858/94.

2. Atsauces uz atcelto regulu jāuzskata par atsaucēm uz šo regulu, un tās jālasa saskaņā ar XIX pielikumā norādīto atbilstības tabulu.

14. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

([1]) OV L 358, 31.12.2002., 59. lpp.

▼M1

———————

▼B

II PIELIKUMS

REGULAS 3. PANTA b) APAKŠPUNKTĀ MINĒTIE PRODUKTI

Neierobežojot kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumus, preču aprakstu formulējumi ir uzskatāmi par tādiem, kas paredzēti tikai informācijas nolūkiem. Šajā pielikumā TARIC kodus piemēro, ja tādi ir tad, kad tiek pieņemta šī regula.

TARIC kods
0301 99 90 70
0302 69 87 00
0303 79 87 00
0304 10 38 70
0304 10 98 55
0304 20 87 00
0304 90 65 00
0305 20 00 19
0305 20 00 76
0305 20 00 77
0305 30 90 40
0305 49 80 20
0305 59 90 50
0305 69 90 50
1604 19 91 30
1604 19 98 20
1604 20 90 60

▼B

III PIELIKUMS

REGULAS 3. PANTA c) APAKŠPUNKTĀ MINĒTIE PRODUKTI

Neierobežojot kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumus, preču aprakstu formulējumi ir uzskatāmi par tādiem, kas paredzēti tikai informācijas nolūkiem. Šajā pielikumā TARIC kodus piemēro, ja tādi ir tad, kad tiek pieņemta šī regula.

TARIC kods
0301 99 90 75
0302 34 10 00
0302 34 90 00
0303 44 11 00
0303 44 13 00
0303 44 19 00
0303 44 90 00
0304 10 38 75
0304 10 98 65
0304 20 45 20
0304 90 97 75
0305 20 00 21
0305 20 00 78
0305 20 00 79
0305 30 90 75
0305 49 80 60
0305 59 90 45
0305 69 90 40
1604 14 11 30
1604 14 11 35
1604 14 16 30
1604 14 16 35
1604 14 18 30
1604 14 18 35
1604 20 70 40
1604 20 70 45

▼M1

———————

▼B

IVb PIELIKUMS

ICCAT atzīstas trešās valstis, kurām statistikas dokumenta autentiskumu var apliecināt šim nolūkam pilnvarota iestāde, piemēram, tirdzniecības kamera – Angola, ASV, Brazīlija, Dienvidāfrika, Ekvatoriālā Gvineja, Gabona, Gana, Gvineja Bisava, Gvinejas Konakri, Horvātija, Japāna, Kanāda, Koreja, Kotdivuāra, Krievija, Ķīna, Lībija, Maroka, Santome un Prinsipi, Tunisija, Urugvaja, Venecuēla, Zaļā Raga salas.

▼B

V PIELIKUMS

ICCAT ZOBENZIVS STATISTIKAS DOKUMENTA PARAUGS

Dokumenta numurs	**ICCAT ZOBENZIVS STATISTIKAS DOKUMENTS**

EKSPORTA SADAĻA:

1. KUĢA KAROGA VALSTS/JURIDISKA PERSONA/ZVEJAS JURIDISKA PERSONA

2. EKSPORTA PUNKTS **PILSĒTA** **PAVALSTS VAI PROVINCE** **VALSTS/JURIDISKA PERSONA /ZVEJAS JURIDISKA PERSONA**

3. ZVEJAS RAJONS (pārbaudīt vienu no šādiem):

(a) Atlantijas okeāna ziemeļu daļa, (b) Atlantijas okeāna dienvidu daļa, (c) Vidusjūra, (d) Klusais okeāns, (e) Indijas okeāns.

Ja ir pārbaudīti d) un e) apakšpunkti, 4. un 5. punkts nav jāaizpilda.

4. ZIVJU APRAKSTS

Produkta veids [a]		Kuģa nosaukums un reģistrācijas numurs	Zvejas rīka kods [b]	Tīrais svars (kg)
F/FR	RD/GG/GRD/FUOT			

[a] F = svaigas zivis FR = saldētas zivis RD = veselas zivis GG = ķidātas GRD = noformētas FL = atdalīta fileja ST = muguras – krūšu jostas gabals OT = cita forma (aprakstīt veidu.)
[b] Ja zvejas rīka kods ir cita forma, aprakstīt zvejas rīka tipu.

5. EKSPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS – eksportētājam jāapliecina valstīm, kas ir pieņēmušas ICCAT alternatīvo minimālo zobenzivīm paredzēto izmēru, ka iepriekšminētās Atlantijas okeāna zobenzivis ir lielākas nekā 15 kg (33 lb) vai, ja tās ir gabalos, tiem jābūt iegūtiem no zobenzivs, kas sver vairāk nekā 15 kg.

Es apliecinu, ka pēc manā rīcībā esošās informācijas un pārliecības, še iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas.

Nosaukums **Sabiedrības nosaukums** **Adrese** **Paraksts** **Datums** **Licences numurs** (ja vajadzīgs)

6. AUTENTISKUMA APLIECINĀJUMS – *es apliecinu, ka pēc manā rīcībā esošās informācijas un pārliecības, še iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas.*

Vārds, uzvārds un amats **Paraksts** **Datums** **Oficiālais zīmogs** **Tīrais vars (kg)**

IMPORTA SADAĻA:

7. IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS – *es apliecinu, ka pēc manām zināšanām un pārliecības, še iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas.*

IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS (tranzītvalsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona)

Nosaukums **Adrese** **Paraksts** **Datums** **Licences numurs** (ja vajadzīgs)

IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS (tranzītvalsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona)

Nosaukums **Adrese** **Paraksts** **Datums** **Licences numurs** (ja vajadzīgs)

IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS (nosūtīšanas galamērķis)

Nosaukums **Adrese** **Paraksts** **Datums** **Licences numurs** (ja vajadzīgs)

Importa galamērķis

Pilsēta: _____ **Pavalsts vai province:** _____ **Valsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona:**_____

PIEZĪME: JA ŠĪ VEIDLAPA NAV AIZPILDĪTA ANGĻU VALODĀ, LŪDZU PIEVIENOT ŠIM DOKUMENTAM TULKOJUMU ANGĻU VALODĀ.

▼B

ICCAT ZOBENZIVS STATISTIKAS DOKUMENTA NORĀDĪJUMU LAPA

Saskaņā ar 2001. gada ICCAT ieteikumiem no 2003. gada 1. janvāra jāpievieno ICCAT Zobenzivju statistikas dokuments (ZSD) zobenzivīm, kuras importē Līgumslēdzēja puses teritorijā vai pirmo reizi ieved reģionālā ekonomikas organizācijā. Atbilstošās ZSD sadaļas jāaizpilda zobenzivju tirgotājiem, kas tās eksportē un importē no visiem okeānu rajoniem. Tikai aizpildīti un apliecināti dokumenti garantē to, ka zobenzivju kravas atļauj ievest Līgumslēdzēju pušu muitas teritorijā (piemēram, Japānā, Kanādā, Amerikas Savienotās Valstīs, Spānijā utt.). Par nelikumīgiem un tādiem, kas ir pretrunā ar ICCAT saglabāšanas mēģinājumiem jāuzskata zobenzivju sūtījumu nepareizi aizpildīti dokumenti (t.i., nav ZSD, tie nav aizpildīti, nav derīgi vai ir viltoti). Jāaptur zobenzivju sūtījumu ievešana saistībā ar nepareizi aizpildītiem dokumentiem Līgumslēdzēju pušu muitas teritorijā (LĪDZ PAREIZI AIZPILDĪTA DOKUMENTA SAŅEMŠANAI) vai tos pakļauj administratīvām vai citām sankcijām.

Lūdzu, kā metodisku līdzekli, izmantot turpmākos norādījumus, lai aizpildītu sadaļas, kas attiecas uz eksportētājiem, importētājiem un autentiskuma apliecinājumu. Ja apraksts nav angļu valodā, lūdzu, uz ZSD vai uz atsevišķas lapas pievienojiet tulkojumu angļu valodā. **Piezīme:** Ja zobenzivju produkts eksportējams tieši no valsts/juridiskas personas/zvejas juridiskas personas, kur tas ir nozvejots, uz Līgumslēdzēju valsti, nevedot to caur tranzītvalsti/juridisku personu/zvejas juridisku personu, visas zivis var identificēt vienā dokumentā. Tomēr, ja zobenzivis eksportējamas caur tranzītvalsti/juridisku personu/zvejas juridisku personu (t.i., valsti/juridisku personu/zvejas juridisku personu, kas nav produkta galamērķa valsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona), dažādiem galamērķiem paredzētajām zivīm jāsagatavo atsevišķi dokumenti vai dokumentā var būt identificēta tikai viena zivju suga, lai tranzītvalsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona var veikt iespējamo nošķiršanu. Bez ZSD pavaddokumenta var atļaut importēt zobenzivju daļas, kas nav gaļa (t.i. galvas, acis, ikri, zarnas, astes).

DOKUMENTA Nr.: Šī ir vieta valstij/juridiskai personai/zvejas juridiskai personai, lai norādītu valsts kodētu dokumenta numuru.

(1) **KUĢA KAROGA VALSTS/JURIDISKA PERSONA/ZVEJAS JURIDISKA PERSONA:** ierakstiet šā dokumenta noformēšanas valsts/juridiskas personas/zvejas juridiskas personas nosaukumu kuģim, kas ir nozvejojis sūtījumā esošās zobenzivis. Saskaņā ar ICCAT ieteikumu šo dokumentu var noformēt tikai tā valsts, zem kuras karoga ir kuģis, kas nozvejojis sūtījumā esošās zobenzivis vai eksportētājvalsts, ja kuģis darbojas saskaņā ar maksājumu līgumu.

(2) **EKSPORTA PUNKTS:** ierakstiet pilsētu, pavalsti vai provinci un valsti/juridisku personu/zvejas juridisku personu, no kuras tika eksportētas zobenzivis.

(3) **ZVEJAS RAJONS:** pārbaudīt zvejas rajonu. (ja ir pārbaudīti d) un e) apakšpunkti, 4. un 5. punkts nav jāaizpilda).

(4) **ZIVJU APRAKSTS:** eksportētājam ar lielu precizitāti jāsniedz šāda informācija. (**Piezīme** – vienā rindā jāapraksta viens produkta veids.) 1) Produkta veids – norādīt nosūtītā produkta veidu, kā SVAIGS vai SALDĒTS, VESELĀ, ĶIDĀTĀ, NOFORMĒTĀ, ATDALĪTAS FILEJAS, MUGURAS –KRŪŠU JOSTAS GABALA vai CITĀ formā. CITAI FORMAI aprakstīt sūtījumā esošo produktu veidu. 2) Kuģa nosaukums un reģistrācijas numurs – ierakstiet tā kuģa nosaukumu un reģistrācijas numuru (ja ir zināms), kas ir nozvejojis zobenzivis. Ja sūtījumā esošie produkti ir no vairākiem kuģiem, uzskaitiet visus kuģus, kuru nozvejotie produkti ir sūtījumā. 3) Zvejas rīka kods – izmantojot turpmāk uzskaitītos kodus, identificējiet zvejas rīka tipu, kas tika pielietots, lai nozvejotu zobenzivis. 4) Produkta tīrais svars kilogramos.

(5) **EKSPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS:** personai vai sabiedrībai, kas eksportē zobenzivis, jānorāda tās vārds, uzvārds/nosaukums, adrese, paraksts, nosūtīšanas datums un tirgotāja licences numurs (ja vajadzīgs). Eksportētājam jāapliecina valstīm, kas ir pieņēmušas ICCAT alternatīvo minimālo izmēru zobenzivīm, ka iepriekšminētās Atlantijas okeāna zobenzivis ir lielākas nekā 15 kg (33 lb) vai, ja tās ir gabalos, tie ir iegūti no zobenzivs, kas sver vairāk nekā 15 kg.

(6) **AUTENTISKUMA APLIECINĀJUMS:** ierakstiet tās amatpersonas vārdu, uzvārdu un amatu, kas paraksta šo dokumentu. Amatpersonai jābūt nodarbinātai kompetentā valsts iestādē valstī, zem kuras karoga ir kuģis, kas ir nozvejojis šajā dokumentā aprakstītās zobenzivis. Dokumentu var parakstīt jebkura cita persona vai iestāde, ko šim nolūkam attiecīgi pilnvarojusi kuģa karoga valsts valdība vai, ja kuģis darbojas saskaņā ar maksājumu līgumu, valsts amatpersona, jebkura cita persona vai iestāde, kuru pilnvarojusi eksportētājvalsts (šajā gadījumā sūtījuma tīrais svars jāieraksta arī kilogramos).

(7) **IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS:** personai vai sabiedrībai, kas importē zobenzivis, jānorāda savs vārds, uzvārds vai nosaukums, paraksts, adrese, zobenzivju eksportēšanas datums, licences numurs (ja vajadzīgs) un importa galamērķis. Tas ietver importu tranzītvalstīs/juridiskām personām/zvejas juridiskām personām. Importētāja parakstu svaigiem un atdzesētiem produktiem var aizstāt ar muitas dokumentu noformēšanas sabiedrības personas parakstu, ja importētājs attiecīgi akreditē šo paraksta tiesību pilnvarojumu.

▼B

ZVEJAS RĪKA KODI

Zvejas rīka kods;	**zvejas rīka tips**	**Zvejas rīka kods**	**Zvejas rīka tips**
BB	Ēsmas kuģis	SPHL	Sporta gruntsmakšķere
GILL	Žaunu tīkls	SPOR	Neklasificēta sporta zveja
HAND	Gruntsmakšķere	SURF	Neklasificēta pelaģisko zivju zveja
HARP	Harpūna	TL	"Tended line"
LL	Āķu jeda	TRAP	Zveja ar lamatveida zvejas rīkiem
MWT	Vidēji dziļu ūdeņu tralis	TROL	Zveja ar tralējošiem zvejas rīkiem
PS	Riņķvads	UNCL	Nenoteiktas metodes
RR	Makšķerēšana	OT	Cita forma

Eksporta sūtījumam jāpievieno aizpildīta dokumenta oriģināleksemplārs. Saglabā kopiju savai uzskaitei. Importējot vai eksportējot, 24 stundu laikā oriģināleksemplāru (imports) vai kopiju (eksports) jāapzīmogo un jānosūta pa pastu vai pa faksu:…

▼B

VI PIELIKUMS

ICCAT LIELACU TUNZIVJU STATISTIKAS DOKUMENTA PARAUGS

Dokumenta Nr.	**ICCAT LIELACU TUNZIVJU STATISTIKAS DOKUMENTS**

EKSPORTA SADAĻA:

1. KUĢA KAROGA VALSTS/JURIDISKA PERSONA/ZVEJAS JURIDISKA PERSONA

2. KUĢA NOSAUKUMS UN REĢISTRĀCIJAS NUMURS (ja pieejams)

3. ZVEJA AR LAMATVEIDA ZVEJAS RĪKIEM (ja vajadzīgs)

4. EKSPORTA PUNKTS (pilsēta, pavalsts/province, valsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona)

5. ZVEJAS RAJONS (pārbaudīt vienu no šādiem):
(a) Atlantijas okeāns □ (b) Klusais okeāns □ (c) Indijas okeāns
Ja ir pārbaudīts b) un c) apakšpunkts, nav jāaizpilda 6. un 7. punkts.

6. ZIVJU APRAKSTS

Produkta veids (1)		Zvejas rīka kods (2)	Tīrais svars (kg)
F/FR	RD/GG/GRD/FUOT		

(1) F = svaigas zivis, FR = saldētas, RD = veselas zivis, GG = ķidātas, GRD = noformētas, FL = atdalīta fileja
OT = cita forma, apraksta produkta veidu:
(2) Ja zvejas rīka kods ir OT, aprakstīt zvejas rīka tipu:

7. EKSPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS – *es apliecinu, ka pēc manā rīcībā esošās informācijas un pārliecības, še iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas.*

Nosaukums **Sabiedrības nosaukums** **Adrese** **Paraksts** **Datums** **Licences numurs** (ja vajadzīgs)

8. AUTENTISKUMA APLIECINĀJUMS – *es apstiprinu, ka pēc manā rīcībā esošās informācijas un pārliecības, še iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas.*

Amatpersonas vārds, uzvārds un amats **Paraksts** **Datums** **Oficiālais zīmogs**

IMPORTA SADAĻA:

9. IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS – *es apliecinu, ka pēc manā rīcībā esošās informācijas un pārliecības, še iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas.*

IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS (tranzītvalsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona)

Nosaukums **Adrese** **Paraksts** **Datums** **Licences numurs** (ja vajadzīgs)

IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS (tranzītvalsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona)

Nosaukums **Adrese** **Paraksts** **Datums** **Licences numurs** (ja vajadzīgs)

IMPORTA GALAMĒRĶIS

Pilsēta **Pavalsts/province** **Valsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona**

PIEZĪME: IA ŠĪ VEIDLAPA NAV AIZPILDĪTA ANGLU VALODĀ. PIEVIENOT ŠIM DOKUMENTAM TULKOJUMU ANGLU VALODĀ.

▼B

NORĀDĪJUMI

DOKUMENTA Nr. – vieta noformēšanas valstij/juridiskai personai/zvejas juridiskai personai, lai norādītu valsts/juridiskas personas/zvejas juridiskas personas kodētu dokumenta numuru.

(1) **KUĢA KAROGA VALSTS/JURIDISKA PERSONA/ZVEJAS JURIDISKA PERSONA:** ierakstiet šā dokumenta noformēšanas valsts/juridiskas personas/zvejas juridiskas personas nosaukumu kuģim, kas ir nozvejojis sūtījumā esošās lielacu tunzivis. Saskaņā ar ICCAT ieteikumu šo dokumentu var noformēt tikai valsts, zem kuras karoga ir kuģis, kas ir nozvejojis sūtījumā esošās lielacu tunzivis, vai eksportētājvalsts, ja kuģis darbojas saskaņā ar maksājumu līgumu.

(2) **KUĢA NOSAUKUMS UN REĢISTRĀCIJAS NUMURS** (ja pieejami): ierakstīt nosaukumu un reģistrācijas numuru kuģim, kas ir nozvejojis sūtījumā esošas lielacu tunzivis.

(3) **ZVEJA AR LAMATVEIDA ZVEJAS RĪKIEM** (ja vajadzīgs): ierakstīt nosaukumu lamatveida zvejas rīkam, ar ko ir nozvejotas sūtījumā esošās lielacu tunzivis.

(4) **EKSPORTA PUNKTS:** norādīt pilsētu, pavalsti vai provinci un valsti/juridisku personu/zvejas juridisku personu, no kuras tika eksportētas lielacu tunzivis.

(5) **ZVEJAS RAJONS:** pārbaudīt zvejas rajonu. (ja ir pārbaudīts b) vai c) apakšpunkts, nav jāaizpilda 6. un 7. punkts.)

(6) **ZIVJU APRAKSTS:** ar lielu precizitāti eksportētājam jāsniedz šāda informācija. **Piezīme:** vienā rindā jāapraksta viens produkta veids.

(1) Produkta veids: identificēt nosūtītā produkta veidu, kā SVAIGS vai SALDĒTS, VESELĀ, ĶIDĀTĀ, NOFORMĒTĀ, ATDALĪTAS FILEJAS vai CITĀ formā. CITAI FORMAI aprakstīt sūtījumā esošo produktu veidu.

(2) Zvejas rīka kods: izmantojot turpmāk norādīto sarakstu, identificēt zvejas rīka tipu, kuru pielietoja, lai nozvejotu lielacu tunzivis. CITAM TIPAM aprakstīt zvejas rīka tipu, norādot zvejas veidu.

(3) Produkta tīrais svars kilogramos.

(7) **EKSPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS:** personai vai sabiedrībai, kas eksportē lielacu tunzivju sūtījumu, jānorāda tās vārds, uzvārds/nosaukums, adrese, paraksts, sūtījuma eksportēšanas datums un tirgotāja licences numurs (ja vajadzīgs).

(8) **AUTENTISKUMA APLIECINĀJUMS:** ierakstīt tās amatpersonas vārdu, uzvārdu un pilnu amata nosaukumu, kas ir parakstījusi šo dokumentu. Šī amatpersona jānodarbina kompetentā valsts iestādē valstī, zem kuras karoga ir kuģis, kas nozvejojis šajā dokumentā minētās lielacu tunzivs, vai citai personai vai iestādē, ko pilnvarojusi kuģa karoga valsts. Vajadzības gadījumā, šo prasību saskaņā ar dokumenta autentiskuma apliecināšanu, atceļ valsts amatpersona vai, ja kuģis darbojas saskaņā ar maksājuma līgumu, eksportētājvalsts amatpersona, cita pilnvarota persona vai iestāde. Šajā vietā jānorāda arī sūtījuma kopējais svars. ICCAT rezolūcijas A līdz D punktos aprakstīto aizvietošanas pasākumu par valsts amatpersonas apliecināto autentiskumu attiecībā uz Zilo tunzivju statistikas dokumentu, kuru Komisija pieņēma 1993. gadā, var attiecināt uz iepriekš minētajām prasībām saistībā ar apliecināšanām, kas veicamas pēc šīs Lielacu tunzivju statistikas dokumenta programmas.

(9) **IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS:** personai vai sabiedrībai, kas importē lielacu tunzivis, jānorāda savs vārds, uzvārds vai nosaukums, adrese, paraksts, lielacu tunzivju importēšanas datums, licences numurs (ja vajadzīgs) un importa galamērķis. Tas ietver importu tranzītvalstīs, juridiskām personām vai zvejas juridiskām personām. Importētāja parakstu svaigiem un atdzesētiem produktiem var aizstāt ar muitas dokumentu noformēšanas sabiedrības personas parakstu, ja importētājs attiecīgi akreditē šo paraksta tiesību pilnvarojumu.

▼B

ZVEJAS RĪKA KODI

Kods	Zvejas rīka tips	Kods	Zvejas rīka tips
BB	Ēsmas kuģis	SPOR	Neklasificēta sporta zveja
GILL	Zvejas tīkls	SURF	Neklasificēta pelaģisko zivju zveja
HAND	Gruntsmakšķere	TL	"Tended line"
HARP	Harpūna	TRAP	Zveja ar lamatveida zvejas rīkiem
LL	Āķu jeda	TROL	Zveja ar tralējošiem zvejas rīkiem
MWT	Vidēji dziļu ūdeņu tralis	UNCL	Nenoteiktas metodes
PS	Riņķvads	OT	Cita forma
RR	Makšķerēšana		
SPHL	Sporta gruntsmakšķere		

AIZPILDĪTU DOKUMENTA KOPIJU NOSŪTA UZ: (kuģa karoga valsts kompetentās iestādes biroja nosaukums).

▼B

VII PIELIKUMS

IOTC LIELACU TUNZIVJU STATISTIKAS DOKUMENTA PARAUGS

<table>
<tr><td colspan="2">Dokumenta numurs</td><td colspan="3">IOTC LIELACU TUNZIVJU STATISTIKAS DOKUMENTS</td></tr>
<tr><td colspan="5">EKSPORTA SADAĻA:
1. KUĢA KAROGA VALSTS/JURIDISKA PERSONA/ZVEJAS JURIDISKA PERSONA</td></tr>
<tr><td colspan="5">2. KUĢA NOSAUKUMS UN REĢISTRĀCIJAS NUMURS (ja pieejams)</td></tr>
<tr><td colspan="5">3. ZVEJA AR LAMATVEIDA ZVEJAS RĪKIEM (ja vajadzīgs)</td></tr>
<tr><td colspan="5">4. EKSPORTA PUNKTS (pilsēta, štats/apgabals, valsts/vienība/zvejas vienība)</td></tr>
<tr><td colspan="5">5. ZVEJAS RAJONS (pārbaudīt vienu no šādiem):
(a) Atlantijas okeāns ☐ (b) Klusais okeāns ☐ (c) Indijas okeāns
Ja tiek pārbaudīts (b) vai (c) apakšpunkts, nav jāaizpilda 6. un 7. punkts.</td></tr>
<tr><td colspan="5">6. ZIVJU APRAKSTS</td></tr>
<tr><td colspan="2">Produkta veids (1)</td><td rowspan="2">Zvejas rīka kods (2)</td><td rowspan="2">Tīrais svars (kg)</td><td></td></tr>
<tr><td>F/FR</td><td>RD/GG/GRD/FUOT</td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td colspan="5">(1) F = svaigas zivis, FR = saldētas, RD = veselas zivis, GG = ķidātas, GRD = noformētas, FL = atdalīta fileja, OT = cita forma, aprakstīt produkta veidu.
(2) Ja zvejas rīka kods ir OT, aprakstīt zvejas rīka tipu.</td></tr>
<tr><td colspan="5">7. EKSPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS – es apliecinu, ka pēc manā rīcībā esošās informācijas un pārliecības, še iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas.
Nosaukums Sabiedrības nosaukums Adrese Paraksts Datums Licences numurs (ja vajadzīgs)</td></tr>
<tr><td colspan="5">8. AUTENTISKUMA APLIECINĀJUMS – es apstiprinu, ka pēc manā rīcībā esošās informācijas un pārliecības, še iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas.
Sūtījuma kopējais svars_____ kg
Vārds, uzvārds un amats Paraksts Datums Oficiālais zīmogs</td></tr>
<tr><td colspan="5">IMPORTA SADAĻA:
9. IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS – es apliecinu, ka pēc manā rīcībā esošās informācijas un pārliecības, še iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas.
IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS (tranzītvalsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona)
Nosaukums Adrese Paraksts Datums Licences numurs (ja vajadzīgs)
IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS (tranzītvalsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona)
Nosaukums Adrese Paraksts Datums Licences numurs (ja vajadzīgs)
IMPORTA GALAMĒRĶIS
Pilsēta _____ Pavalsts/province _____ Valsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona _____</td></tr>
</table>

PIEZĪME: JA ŠĪ VEIDLAPA NAV AIZPILDĪTA ANGĻU VALODĀ, PIEVIENOT ŠIM DOKUMENTAM TULKOJUMU ANGĻU VALODĀ.

▼B

NORĀDĪJUMI

DOKUMENTA Nr. – vieta noformēšanas valstij/juridiskai personai/zvejas juridiskai personai, lai norādītu valsts/juridiskas personas/zvejas juridiskas personas kodētu dokumenta numuru.

(1) **KUĢA KAROGA VALSTS/JURIDISKA PERSONA/ZVEJAS JURIDISKA PERSONA:** ierakstīt šā dokumenta noformēšanas valsts/juridiskas personas/zvejas juridiskas personas nosaukumu kuģim, kas ir nozvejojis sūtījumā esošās lielacu tunzivis. Saskaņā ar IOTC rezolūciju šo dokumentu var noformēt tikai valsts, zem kuras karoga ir kuģis, kas nozvejojis sūtījumā esošās lielacu tunzivis vai eksportētājvalsts, ja kuģis darbojas saskaņā ar maksājumu līgumu.

(2) **KUĢA NOSAUKUMS UN REĢISTRĀCIJAS NUMURS** (ja pieejams): ierakstīt nosaukumu un reģistrācijas numuru kuģim, kas ir nozvejojis sūtījumā esošās lielacu tunzivis.

(3) **ZVEJA AR LAMATVEIDA ZVEJAS RĪKIEM** (ja vajadzīgs): ierakstīt nosaukumu lamatveida zvejas rīkam, ar ko ir nozvejotas sūtījumā esošās lielacu tunzivis.

(4) **EKSPORTA PUNKTS:** norādīt pilsētu, pavalsti/provinci un valsti/juridisku personu/zvejas juridisku personu, no kuras tika eksportētas lielacu tunzivis.

(5) **ZVEJAS RAJONS:** pārbaudīt zvejas rajonu (ja tiek pārbaudīts b) vai c) apakšpunkts, nav jāaizpilda 6. un 7. punkts.).

(6) **ZIVJU APRAKSTS:** eksportētājam ar lielu precizitāti jāsniedz šāda informācija. **Piezīme:** vienā rindā jāapraksta viens produkta veids.

(1) Produkta veids: identificēt nosūtītā produkta veidu, kā SVAIGS vai SALDĒTS, VESELĀ, ĶIDĀTĀ, NOFORMĒTĀ, ATDALĪTAS FILEJAS vai CITĀ formā. CITAI FORMAI aprakstīt sūtījumā esošo produktu veidu.

(2) Zvejas rīka kods: izmantojot turpmāk norādīto sarakstu, identificēt zvejas rīka tipu, kuru pielietoja, lai nozvejotu lielacu tunzivis. Ja zvejas rīka kods ir OT, aprakstīt zvejas rīka tipu, norādot zvejas veidu.

(3) Produkta tīrais svars kilogramos.

(7) **EKSPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS:** personai vai sabiedrībai, kas eksportē lielacu tunzivju sūtījumu, jānorāda tās vārds, uzvārds/nosaukums, adrese, paraksts, sūtījuma eksportēšanas datums un tirgotāja licences numurs (ja vajadzīgs).

(8) **AUTENTISKUMA APLIECINĀJUMS:** ierakstīt tās amatpersonas vārdu un pilnu amata nosaukumu, kas ir parakstījusi šo dokumentu. Šī amatpersona jānodarbina kompetentā valsts iestādē valstī, zem kuras karoga ir kuģis, kas nozvejojis šajā dokumentā norādītās lielacu tunzivs, vai cita persona vai iestāde, ko pilnvarojusi kuģa karoga valsts. Vajadzības gadījumā, saskaņā ar dokumenta autentiskuma apliecināšanu šo prasību atceļ valsts amatpersona vai, ja kuģis darbojas saskaņā ar maksājumu līgumu, eksportētājvalsts amatpersona, cita pilnvarota persona vai iestāde. Šajā vietā jānorāda arī sūtījuma kopējais svars.

(9) **IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS:** personai vai sabiedrībai, kas eksportē lielacu tunzivis, jāsniedz savs vārds un uzvārds vai nosaukums, adrese, paraksts, lielacu tunzivju importēšanas datums, licences numurs (ja vajadzīgs) un importa galamērķis. Tas ietver importu tranzītvalstīs, juridiskajām personām vai zvejas juridiskajām personām. Importētāja parakstu svaigiem un atdzesētiem produktiem var aizstāt ar muitas dokumentu noformēšanas sabiedrības personas parakstu, ja importētājs attiecīgi akreditē šo paraksta tiesību pilnvarojumu.

▼B

ZVEJAS RĪKA KODI

Zvejas rīka kods	**Zvejas rīka tips**
BB	Ēsmas kuģis
GILL	Zvejas tīkls
HAND	Gruntsmakšķere
HARP	Harpūna
LL	Āķu jeda
MWT	Vidēji dziļu ūdeņu tralis
PS	Riņķvads
RR	Makšķerēšana
SPHL	Sporta gruntsmakšķere
SPOR	Neklasificēta sporta zveja
SURF	Neklasificēta pelaģisko zivju zveja
TL	"Tended line"
TRAP	Zveja ar lamatveida zvejas rīkiem
TROL	Zveja ar tralējošiem zvejas rīkiem
UNCL	Nenoteiktas metodes
OT	Cita forma

AIZPILDĪTU DOKUMENTA KOPIJU NOSŪTA UZ: (kuģa karoga valsts kompetentās iestādes biroja nosaukums).

▼B

VIIIa PIELIKUMS

To kuģu saraksts, kas piedalās Japānas lūžņos nodošanas programmā

Nr.	Gads, kad nodod lūžņos	Kuģa karoga valsts	Kuģa nosaukums	Daudzums tonnās	Izlaides gads	Zvejas rajons
1.	2002.	BOLĪVIJA	YING CHIN HSIANG 66	379	1979.	INDIJAS OKEĀNS
2.	2002.	KAMBODŽA	HUA CHENG 707	606	1980.	INDIJAS OKEĀNS
3.	2002.	KAMBODŽA	HUA CHENG 808	549	1980.	INDIJAS OKEĀNS
4.	2002.	FILIPĪNAS	CHEN FA 736	636	1979.	ATLANTIJAS OKEĀNS
5.	2002	BOLĪVIJA	ZHONG I 85	437	1976.	KLUSAIS OKEĀNS
6.	2002.	BELIZA	LIEN TAI	491	1979.	ATLANTIJAS OKEĀNS
7.	2003.	BELIZA	JEFFREY 131	597	1980.	KLUSAIS OKEĀNS
8.	2003.	EKVATORIĀLĀ GVINEJA	WIN FAR 236	672	1978.	INDIJAS OKEĀNS
9.	2003.	EKVATORIĀLĀ GVINEJA	WIN FAR 266	535	1979.	INDIJAS OKEĀNS
10.	2003.	BOLĪVIJA	CHIN I MING	663	1979.	ATLANTIJAS OKEĀNS
11.	2003.	BOLĪVIJA	CHIN CHANG MING	578	1980.	ATLANTIJAS OKEĀNS
12.	2003.	BOLĪVIJA	GOLDEN RICH (iepriekš: ZHONG XIN 26)	520	1974.	ATLANTIJAS OKEĀNS
13.	2003.	BOLĪVIJA	CHI MAN	556	1982.	INDIJAS OKEĀNS
14.	2003.	BOLĪVIJA	HUNGYU 112	690	1981.	INDIJAS OKEĀNS
15.	2003.	EKVATORIĀLĀ GVINEJA	CHEN CHIANG 1	578	1988.	INDIJAS OKEĀNS

▼B

VIII b PIELIKUMS

To kuģu saraksts, kas peld zem Taivānas karoga un piedalās pārreģistrācijas programmā

Nr.	Kuģa karoga valsts	Kuģa nosaukums	Daudzums tonnās	Zvejas rajons	Izlaides gads
1.	EKVATORIĀLĀ GVINEJA	YIHSHUENNO 212	470	INDIJAS OKEĀNS	1999.
2.	SEIŠELU SALAS	SEYGEM	573	KLUSAIS OKEĀNS	1997.
3.	SEIŠELU SALAS	SEYSTAR	573	KLUSAIS OKEĀNS	1998.
4.	VANUATU	NINE LUCKY Nr. 1	508	KLUSAIS OKEĀNS	1998.
5.	BELIZA	WIN FAR Nr. 868	498	KLUSAIS OKEĀNS	1999.
6.	EKVATORIĀLĀ GVINEJA	WEI CHING	498	ATLANTIJAS OKEĀNS	1997.
7.	BELIZA	JUI YING Nr. 666	498	KLUSAIS OKEĀNS	1997.
8.	BELIZA	CHEN FA Nr. 1	550	INDIJAS OKEĀNS	1997.
9.	SEIŠELU SALAS	SEYPERAL	680	KLUSAIS OKEĀNS	1998.
10.	BELIZA	PING YUAN Nr. 201	706	INDIJAS OKEĀNS	1996.
11.	BELIZA	LIANHORNGNr. 777	499	KLUSAIS OKEĀNS	1998.
12.	BELIZA	FONGKU Nr. 36	521	KLUSAIS OKEĀNS	1997.
13.	BELIZA	SHYE SIN Nr. 1	598	INDIJAS OKEĀNS	1997.
14.	BELIZA	HUNG YU NR. 212	470	ATLANTIJAS OKEĀNS	1997.
15.	BELIZA	HWA CHIN Nr. 202	470	ATLANTIJAS OKEĀNS	1997.
16.	BELIZA	SUNG HUI	573	ATLANTIJAS OKEĀNS	1998.
17.	BELIZA	HSIEN HUA 106	625	KLUSAIS OKEĀNS	2000.
18.	BELIZA	HSIEN HUA 107	625	KLUSAIS OKEĀNS	2000.
19.	BELIZA	FU YUAN Nr. 66	683	KLUSAIS OKEĀNS	1998.
20.	BELIZA	LONG CHANG Nr. 3	589	ATLANTIJAS OKEĀNS	1997.

▼M1

_____

▼B

X PIELIKUMS

ICCAT ZOBENZIVJU REEKSPORTA SERTIFIKĀTA PARAUGS

Dokumenta Nr.		**ICCAT ZOBENZIVJU REEKSPORTA SERTIFIKĀTS**			
REEKSPORTA SADAĻA:					
1. REEKSPORTA VALSTS/JURIDISKA PERSONA/ZVEJAS JURIDISKA PERSONA					
2. EKSPORTA PUNKTS					
3. IMPORTĒTO ZIVJU APRAKSTS					
Produkta veids (*)		Tīrais svars (kg)	Kuģa karoga valsts/juridiska persona/ zvejas juridiska persona		Importa datums
F/FR	RD/GG/GRD/FL/ST/OT				
4. REEKSPORTAM PAREDZĒTO ZIVJU APRAKSTS					
Produkta veids (*)		Tīrais svars (kg)			
F/FR	RD/GG/GRD/FL/ST/OT				

(*) F = svaigas zivis, FR = saldētas, RD = veselas zivis, GG = ķidātas, GRD = noformētas, FL = atdalīta fileja, OT = cita forma (aprakstīt produkta veidu)

5. REEKSPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS – eksportam uz valstīm/juridiskām personām/zvejas juridiskām personām, kas ir pieņēmušas ICCAT alternatīvo minimālo izmēru zobenzivīm, eksportētājam jāapliecina, ka iepriekšminētās Atlantijas okeāna zobenzivis ir lielākas nekā 15kg (33 lb) vai, ja tā ir gabalos, tie ir iegūti no zobenzivs, kas sver vairāk nekā 15 kg.

Es apliecinu, ka pēc manā rīcībā esošās informācijas un pārliecības, še iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas.

Nosaukums **Sabiedrības nosaukums** **Adrese** **Paraksts** **Datums** **Licences numurs** (ja vajadzīgs)

6 AUTENTISKUMA APLIECINĀJUMS – *es apliecinu, ka pēc manā rīcībā esošās informācijas un pārliecības, še iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas.*

Vārds, uzvārds un amats **Organizācija** **Paraksts** **Datums**

IMPORTA SADAĻA:

7. IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS – *es apliecinu, ka pēc manā rīcībā esošās informācijas un pārliecības, še iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas.*

IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS (tranzītvalsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona)

Nosaukums **Adrese** **Paraksts** **Datums** **Licences numurs** (ja vajadzīgs)

IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS (tranzītvalsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona)

Nosaukums **Adrese** **Paraksts** **Datums** **Licences numurs** (ja vajadzīgs)

IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS (tranzītvalsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona)

Nosaukums **Adrese** **Paraksts** **Datums** **Licences numurs** (ja vajadzīgs)

IMPORTĒŠANAS GALAMĒRĶIS

Pilsēta: _____ **Pavalsts vai province:** _____ **Valsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona:** _____

PIEZĪME: JA ŠĪ VEIDLAPA NAV AIZPILDĪTA ANGĻU VALODĀ, PIEVIENOT ŠIM DOKUMENTAM TULKOJUMU ANGĻU VALODĀ.

▼B

NORĀDĪJUMI

DOKUMENTA Nr.: vieta noformēšanas valstij/juridiskai personai/zvejas juridiskai personai, lai norādītu valsts/juridiskas personas/zvejas juridiskas personas kodētu dokumenta numuru.

(1) **REEKSPORTA VALSTS/JURIDISKA PERSONA/ZVEJAS JURIDISKA PERSONA:** norādīt pilsētu, pavalsti vai provinci un valsti/juridisku personu/zvejas juridisku personu, no kuras tika reeksportētas zobenzivis.

(2) **REEKSPORTA PUNKTS:** norādīt pilsētu, pavalsti vai provinci un valsti/juridisku personu/zvejas juridisku personu, no kuras tika reeksportētas zobenzivis.

(3) **REEKSPORTA PUNKTS:** eksportētājam ar lielu precizitāti jāsniedz šāda informācija. **Piezīme:** vienā rindā jāapraksta viens produkta veids. 1) Produkta veids – identificēt nosūtītā produkta veidu, kā SVAIGS vai SALDĒTS, VESELĀ, ĶIDĀTĀ, NOFORMĒTĀ, MUGURAS – KRŪŠU JOSTAS GABALA, ATDALĪTAS FILEJAS vai CITĀ formā. CITAI FORMAI aprakstīt sūtījumā esošo produktu veidu. 2) Tīrais svars – produkta tīrais svars kilogramos. 3) Kuģa karoga valsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona – valsts/juridiskas personas/zvejas juridiskas personas nosaukums kuģim, kas ir nozvejojis sūtījumā esošās zobenzivis. 4) Importa datums – importēšanas datums.

(4) **REEKSPORTAM PAREDZĒTO ZIVJU APRAKSTS:** eksportētājam ar lielu precizitāti jāsniedz šāda informācija. **Piezīme:** vienā rindā jāapraksta viens produkta veids. 1) Produkta veids – identificēt nosūtītā produkta veidu, kā SVAIGS vai SALDĒTS, VESELĀ, ĶIDĀTĀ, NOFORMĒTĀ, MUGURAS – KRŪŠU JOSTAS GABALA, ATDALĪTAS FILEJAS vai CITĀ formā. CITAI FORMAI aprakstīt sūtījumā esošo produktu veidu. 2) Tīrais svars – produkta tīrais svars kilogramos.

(5) **REEKSPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS:** personai vai sabiedrībai, kas reeksportē zobenzivju sūtījumu, jāsniedz tās vārds un uzvārds, sabiedrības nosaukums, adrese, paraksts, sūtījuma reeksportēšanas datums un reeksportētāja licences numurs (ja vajadzīgs).

(6) **AUTENTISKUMA APLIECINĀJUMS:** ierakstīt tās amatpersonas vārdu, uzvārdu un pilnu amata nosaukumu, kas ir parakstījusi šo sertifikātu. Amatpersonai jābūt nodarbinātai kompetentā valsts iestādē reeksportētājvalstī/juridiskā personā/zvejas juridiskā personā, kas minēta sertifikātā, vai tā ir persona vai iestāde, kuru kompetentā valsts iestāde ir pilnvarojusi apliecināt šādus sertifikātus. ICCAT rezolūcijas A līdz D punktos aprakstīto aizvietošanas pasākumu par valsts amatpersonas apliecināto autentiskumu attiecībā uz Zilo tunzivju statistikas dokumentu, kuru Komisija pieņēma 1993. gadā, var attiecināt uz iepriekš minētajām prasībām saistībā ar apliecināšanām, kas veicamas pēc Zobenzivju statistikas dokumenta programmas.

(7) **IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS:** personai vai sabiedrībai, kas importē zobenzivis, jāsniedz savs vārds un uzvārds vai sabiedrības nosaukums, adrese, paraksts, zobenzivju importēšanas datums, licences numurs (ja vajadzīgs) un reeksportēta importa galamērķis. Tas ietver importu tranzītvalstīs/juridiskās personās/zvejas juridiskās personās. Importētāja parakstu svaigiem un atdzesētiem produktiem var aizstāt ar muitas dokumentu noformēšanas sabiedrības personas parakstu, ja importētājs attiecīgi akreditē šo paraksta tiesību pilnvarojumu.

AIZPILDĪTU SERTIFIKĀTAS KOPIJU NOSŪTA UZ: (reeksporta valsts/juridiskas personas/zvejas juridiskas personas kompetentās iestādes biroja nosaukums).

▼B

XI PIELIKUMS

ICCAT LIELACU TUNZIVJU REEKSPORTA SERTIFIKĀTA PARAUGS

<table>
<tr><td colspan="2">Dokumenta Nr.</td><td colspan="3">ICCAT LIELACU TUNZIVJU REEKSPORTA SERTIFIKĀTS</td></tr>
<tr><td colspan="5">REEKSPORTA SADAĻA:
1. REEKSPORTĒTĀJA VALSTS/JURIDISKA PERSONA/ZVEJAS JURIDISKA PERSONA</td></tr>
<tr><td colspan="5">2. REEKSPORTA PUNKTS</td></tr>
<tr><td colspan="5">3. IMPORTĒTO ZIVJU APRAKSTS</td></tr>
<tr><td colspan="2">Produkta veids (*)</td><td rowspan="2">Tīrais svars (kg)</td><td rowspan="2">Kuģa karoga valsts/juridiska persona/ zvejas juridiska persona</td><td rowspan="2">Importa datums</td></tr>
<tr><td>F/FR</td><td>RD/GG/GRD/FUOT</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td colspan="5">4. REEKSPORTAM PAREDZĒTO ZIVJU APRAKSTS</td></tr>
<tr><td colspan="2">Produkta veids (*)</td><td colspan="3" rowspan="2">Tīrais svars (kg)</td></tr>
<tr><td>F/FR</td><td>RD/GG/GRD/FUOT</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td colspan="3"></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td colspan="3"></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td colspan="3"></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td colspan="3"></td></tr>
<tr><td colspan="5">(*) F = svaigas, FR = saldētas, RD = veselas zivis, GG = izķidātas un bez spurām, GRD = noformētas, FL = fileja, OT = cita forma. (aprakstīt produkta veidu)</td></tr>
<tr><td colspan="5">5. REEKSPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS – es apliecinu, ka pēc manā rīcībā esošās informācijas un pārliecības, še iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas.
Vārds, uzvārds/Sabiedrības nosaukums Adrese Paraksts Datums Licences numurs (ja vajadzīgs)</td></tr>
<tr><td colspan="5">6 AUTENTISKUMA APLIECINĀJUMS – es apliecinu, ka pēc manā rīcībā esošās informācijas un pārliecības, še iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas.
Vārds, uzvārds un amats Paraksts Datums Oficiālais zīmogs</td></tr>
<tr><td colspan="5">IMPORTA SADAĻA:
7. IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS – es apliecinu, ka pēc manā rīcībā esošās informācijas un pārliecības, še iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas.
IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS (tranzītvalsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona)
Nosaukums Adrese Paraksts Datums Licences numurs (ja vajadzīgs)

IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS (tranzītvalsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona)
Nosaukums Adrese Paraksts Datums Licences numurs (ja vajadzīgs)

IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS (tranzītvalsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona)
Nosaukums Adrese Paraksts Datums Licences numurs (ja vajadzīgs)

IMPORTA GALAMĒRĶIS
Pilsēta Pavalsts vai province Valsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona</td></tr>
</table>

PIEZĪME: IA ŠĪ VEIDLAPA NAV AIZPILDĪTA ANGLU VALODĀ. PIEVIENOT ŠIM DOKUMENTAM TULKOJUMU ANGLU VALODĀ.

▼B

NORĀDĪJUMI

DOKUMENTA Nr.: vieta noformēšanas valstij/juridiskai personai/zvejas juridiskai personai, lai norādītu valsts/juridiskas personas/zvejas juridiskas personas kodētu dokumenta numuru.

(1) **REEKSPORTA VALSTS/JURIDISKA PERSONA/ZVEJAS JURIDISKA PERSONA:** ierakstīt šī sertifikāta noformēšanas valsts/juridiskas personas/zvejas juridiskas personas nosaukumu kuģim, kas reeksportē sūtījumā esošās lielacu tunzivis. Saskaņā ar ICCAT ieteikumu, tikai reeksportētāja valsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona var noformēt šo sertifikātu.

(2) **REEKSPORTA PUNKTS:** norādīt pilsētu, pavalsti vai provinci un valsti/juridisku personu/zvejas juridisku personu, no kuras tika reeksportētas lielacu tunzivis.

(3) **IMPORTĒTO ZIVJU APRAKSTS:** eksportētājam ar lielu precizitāti jāsniedz šāda informācija. **Piezīme:** vienā rindā jāapraksta viens produkta veids. 1) Produkta veids – identificēt nosūtītā produkta veidu, kā SVAIGU vai SALDĒTU, VESELĀ, ĶIDĀTĀ, NOFORMĒTĀ, ATDALĪTAS FILEJAS vai CITĀ formā. CITAI FORMAI aprakstīt sūtījumā esošo produktu veidu. 2) Tīrais svars – produkta tīrais svars kilogramos. 3) Kuģa karoga valsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona – valsts/vienības/zvejas vienības nosaukums kuģim, kas ir nozvejojis sūtījumā esošās lielacu tunzivis. 4) Importa datums – importēšanas datums.

(4) **REEKSPORTAM PAREDZĒTO ZIVJU APRAKSTS:** eksportētājam ar lielu precizitāti jāsniedz šāda informācija. **Piezīme:** vienā rindā jāapraksta viens produkta veids. 1) Produkta veids – identificēt nosūtītā produkta veidu, kā SVAIGU vai SALDĒTU, VESELĀ, ĶIDĀTĀ, NOFORMĒTĀ, ATDALĪTAS FILEJAS vai CITĀ formā. CITAI FORMAI aprakstīt sūtījumā esošo produktu veidu. 2) Tīrais svars – produkta tīrais svars kilogramos.

(5) **REEKSPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS:** personai vai sabiedrībai, kas reeksportē lielacu tunzivju sūtījumu, jāsniedz tās vārds, uzvārds/nosaukums, adrese, paraksts, sūtījuma reeksportēšanas datums un reeksportētāja licences numurs (ja vajadzīgs).

(6) **AUTENTISKUMA APLIECINĀJUMS:** ierakstīt tās amatpersonas vārdu, uzvārdu un pilnu amata nosaukumu, kas parakstījusi šo sertifikātu. Amatpersonai jābūt nodarbinātai kompetentā valsts iestādē reeksportētājas valstī/juridiskā personā/zvejas juridiskā personā, kas minēta sertifikātā, vai tā ir persona vai iestāde, kuru kompetentā valsts iestāde ir pilnvarojusi apliecināt šādus sertifikātus. ICCAT rezolūcijas A līdz D punktos aprakstīto aizvietošanas pasākumu par valsts amatpersonas apliecināto autentiskumu attiecībā uz Zilo tunzivju statistikas dokumentu, kuru Komisija pieņēma 1993. gadā, var attiecināt uz iepriekš minētajām prasībām saistībā ar apliecināšanām, kas veicamas pēc Lielacu tunzivju statistikas dokumenta programmas.

(7) **IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS:** personai vai sabiedrībai, kas importē lielacu tunzivis, jāsniedz savs vārds un uzvārds vai nosaukums, adrese, paraksts, lielacu tunzivju importēšanas datums, licences numurs (ja vajadzīgs) un reeksportēta importa galamērķis. Tas ietver importu tranzītvalstīs/juridiskās personās/zvejas juridiskās personās. Importētāja parakstu svaigiem un atdzesētiem produktiem var aizstāt ar muitas dokumentu noformēšanas sabiedrības personas parakstu, ja importētājs attiecīgi akreditē šo paraksta tiesību pilnvarojumu.

AIZPILDĪTU SERTIFIKĀTA KOPIJU NOSŪTA UZ: (reeksportētāja valsts/juridiskas personas/zvejas juridiskas personas kompetentās iestādes biroja nosaukums).

▼B

XII PIELIKUMS

IOTC LIELACU TUNZIVJU REEKSPORTA SERTIFIKĀTA PARAUGS

<table>
<tr><td colspan="3">Dokumenta Nr.</td><td colspan="4">IOTC LIELACU TUNZIVJU REEKSPORTA SERTIFIKĀTS</td></tr>
<tr><td colspan="7">REEKSPORTA SADAĻA:
1. REEKSPORTĒTĀJA VALSTS/JURIDISKA PERSONA/ZVEJAS JURIDISKA PERSONA</td></tr>
<tr><td colspan="7">2. REEKSPORTA PUNKTS</td></tr>
<tr><td colspan="7">3. IMPORTĒTO ZIVJU APRAKSTS</td></tr>
<tr><td colspan="2">Produkta veids (*)</td><td rowspan="2">Tīrais svars (kg)</td><td colspan="2" rowspan="2">Kuģa karoga valsts/juridiska persona/ zvejas juridiska persona</td><td rowspan="2">Importa datums</td></tr>
<tr><td>F/FR</td><td>RD/GG/GRD/FL/OT</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td><td colspan="2"></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td><td colspan="2"></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td><td colspan="2"></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td><td colspan="2"></td><td></td></tr>
<tr><td colspan="7">4. REEKSPORTAM PAREDZĒTO ZIVJU APRAKSTS</td></tr>
<tr><td colspan="2">Produkta veids (*)</td><td colspan="5" rowspan="2">Tīrais svars (kg)</td></tr>
<tr><td>F/FR</td><td>RD/GG/GRD/FL/OT</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td colspan="5"></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td colspan="5"></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td colspan="5"></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td colspan="5"></td></tr>
<tr><td colspan="7">(*) F = svaigas zivis, FR = saldētas, RD = veselas zivis, GG = ķidātas, GRD = noformētas, FL = atdalīta fileja, OT = cita forma (aprakstīt produkta veidu)</td></tr>
<tr><td colspan="7">5. REEKSPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS – es apliecinu, ka pēc manā rīcībā esošās informācijas un pārliecības, še iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas.
Vārds, uzvārds/Sabiedrības nosaukums Adrese Paraksts Datums Licences numurs (ja vajadzīgs)</td></tr>
<tr><td colspan="7">6. AUTENTISKUMA APLIECINĀJUMS – es apliecinu, ka pēc manā rīcībā esošās informācijas un pārliecības, še iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas.
Vārds, uzvārds un amats Paraksts Datums Oficiālais zīmogs</td></tr>
<tr><td colspan="7">IMPORTA SADAĻA:
7. IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS – es apliecinu, ka pēc manā rīcībā esošās informācijas un pārliecības, še iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas.
IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS (tranzītvalsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona)
Nosaukums Adrese Paraksts Datums Licences numurs (ja vajadzīgs)

IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS (tranzītvalsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona)
Nosaukums Adrese Paraksts Datums Licences numurs (ja vajadzīgs)

IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS (tranzītvalsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona)
Nosaukums Adrese Paraksts Datums Licences numurs (ja vajadzīgs)

IMPORTĒŠANAS GALAMĒRĶIS
Pilsēta Pavalsts vai province Valsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona</td></tr>
</table>

PIEZĪME: IA ŠĪ VEIDLAPA NAV AIZPILDĪTA ANGLU VALODĀ. PIEVIENOT ŠIM DOKUMENTAM TULKOJUMU ANGLU VALODĀ.

▼B

NORĀDĪJUMI

DOKUMENTA Nr. – vieta noformēšanas valstij/juridiskai personai/zvejas juridiskai personai, lai norādītu valsts/juridiskas personas/zvejas juridiskas personas kodētu dokumenta numuru.

(1) **REEKSPORTA VALSTS/JURIDISKA PERSONA/ZVEJAS JURIDISKA PERSONA:** ierakstīt nosaukumu valstij/juridiskai personai/zvejas juridiskai personai, kas reeksportē sūtījumā esošās lielacu tunzivis un ir noformējusi šo sertifikātu. Saskaņā ar IOTC rezolūciju tikai reeksportētājvalsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona var noformēt šo sertifikātu.

(2) **REEKSPORTA PUNKTS:** norādīt pilsētu, pavalsti vai provinci un valsti/juridisku personu/zvejas juridisku personu, no kuras tika reeksportētas lielacu tunzivis.

(3) **IMPORTĒTO ZIVJU APRAKSTS:** eksportētājam ar lielu precizitāti jāsniedz šāda informācija. **Piezīme:** vienā rindā jāapraksta viens produkta veids. 1) Produkta veids – identificēt nosūtītā produkta veidu, kā SVAIGS vai SALDĒTS, VESELĀ, ĶIDĀTĀ, NOFORMĒTĀ, ATDALĪTAS FILEJAS vai CITĀ formā. CITAI FORMAI aprakstīt sūtījumā esošo produktu veidu. 2) Tīrais svars – produkta tīrais svars kilogramos. 3) Kuģa karoga valsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona – valsts/juridiskas personas/zvejas juridiskas personas nosaukums kuģim, kas ir nozvejojis sūtījumā esošās lielacu tunzivis. 4) Importa datums –

(4) **REEKSPORTAM PAREDZĒTO ZIVJU APRAKSTS:** eksportētājam ar lielu precizitāti jāsniedz šāda informācija. **Piezīme:** vienā rindā jāapraksta viens produkta veids. 1) Produkta veids – identificēt nosūtītā produkta veidu, kā SVAIGS vai SALDĒTS, VESELĀ, ĶIDĀTĀ, NOFORMĒTĀ, ATDALĪTAS FILEJAS vai CITĀ formā. CITAI FORMAI aprakstīt sūtījumā esošo produktu veidu. 2) Tīrais svars – produkta tīrais svars kilogramos.

(5) **REEKSPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS:** personai vai sabiedrībai, kas reeksportē lielacu tunzivju sūtījumu, jāsniedz tās vārds un uzvārds/nosaukums, adrese, paraksts, sūtījuma reeksportēšanas datums un reeksportētāja licences numurs (ja vajadzīgs).

(6) **AUTENTISKUMA APLIECINĀJUMS:** ierakstīt tās amatpersonas vārdu un amatu, kas ir parakstījusi šo sertifikātu. Amatpersonai jābūt nodarbinātai sertifikātā minētajā reeksportētājvalsts/juridiskas personas/zvejas juridiskas personas kompetentā valsts iestādē vai tā ir persona vai iestāde, kuru kompetentā valsts iestāde ir pilnvarojusi apliecināt šādus sertifikātus.

(7) **IMPORTĒTĀJA APLIECINĀJUMS:** personai vai sabiedrībai, kas importē lielacu tunzivis, jāsniedz savs vārds un uzvārds vai nosaukums, adrese, paraksts, lielacu tunzivju importēšanas datums, licences numurs (ja vajadzīgs) un reeksportēta importa galamērķis. Tas ietver importu tranzītvalstīs/juridiskām personām/zvejas juridiskām personām. Importētāja parakstu svaigiem un atdzesētiem produktiem var aizstāt ar muitas dokumentu noformēšanas sabiedrības personas parakstu, ja importētājs attiecīgi akreditē šo paraksta tiesību pilnvarojumu.

AIZPILDĪTU SERTIFIKĀTA KOPIJU NOSŪTA UZ: (reeksporta valsts/juridiskas personas/zvejas juridiskas personas kompetentās iestādes biroja nosaukums).

▼B

XIII PIELIKUMS

INFORMĀCIJA PAR ICCAT STATISTIKAS DOKUMENTA APLIECINĀŠANU

1. **Karogs:**

2. **Statistikas dokuments** (zilās tunzivis, zobenzivis, lielacu tunzivis, visas): _____

3. **Valsts/valsts iestāde(-es),** kas pilnvarota, lai apliecinātu statistikas dokumentu autentiskumu

Iestādes nosaukums	Iestādes adrese	Zīmoga paraugs

Piezīme: Katrai iestādei pievienot sarakstu ar to personu vārdiem un uzvārdiem, amatiem un adresēm, kas ir pilnvaroti apliecināt dokumentu autentiskumu.

4. **Citas iestādes, kuras valsts/iestāde** ir pilnvarojusi, lai apliecinātu statistikas dokumentu autentiskumu.

Iestādes nosaukums	Iestādes adrese	Zīmoga paraugs

Piezīme: Katrai iestādei pievienot sarakstu ar to personu vārdiem un uzvārdiem, amatiem un adresēm, kas ir pilnvaroti apliecināt dokumentu autentiskumu.

Norādījumi:

Šajā lapā norādītā informācija jāiesniedz ICCAT izpildsekretāram (*) un jānodrošina, ka viņam laikus paziņo par jebkādām izmaiņām, Līgumslēdzējām pusēm un sadarbības pusēm, kas nav Līgumslēdzējas puses, juridiskām personām vai zvejas juridiskām personām, kuru kuģi zvejo zivju sugas, par kurām starptautiskā tirdzniecība pieprasa uzrādīt ICCAT Statistikas dokumentus.

(*) TCCAT: Calle Corazón de María S (6th floor), E-28002 Madrid, Spain.

▼B

XIV PIELIKUMS

INFORMĀCIJA PAR IOTC STATISTIKAS DOKUMENTU APLIECINĀŠANU

1. **Karogs:**

2. **Valsts organizācijas/iestāde(-es),** kas akreditētas, lai apliecinātu statistikas dokumentus

Organizācijas nosaukums	Organizācijas adrese	Zīmoga paraugs

NB: Katrai organizācijai, lūdzu, pievienot sarakstu ar to personu vārdiem un uzvārdiem, amatiem un adresēm, kas ir pilnvaroti apliecināt dokumentus.

3. **iestādes, ko valsts/iestāde ir akreditējusi,** lai apliecinātu statistikas dokumentus

Organizācijas nosaukums	Organizācijas adrese	Zīmoga paraugs

NB: Katrai organizācijai, lūdzu, pievienot sarakstu ar to personu vārdiem un uzvārdiem, amatiem un adresēm, kas ir pilnvaroti apliecināt dokumentus.

Norādījumi:

Šajā lapā norādītā informācija jāiesniedz Sekretariātam (*) un jānodrošina, ka viņam laikus paziņo par jebkādām izmaiņām, Līgumslēdzējām pusēm un pusēm, kas nav Līgumslēdzējas puses, juridiskām personām vai zvejas juridiskām personām, kuru kuģi zvejo zivju sugas, par kurām starptautiskā tirdzniecība pieprasa uzrādīt statistikas dokumentu.

(*) IOTC, B.P. 1011, Port de pêche, Victoria, Seychelles.

▼M1

_____

▼B

XVI PIELIKUMS

PUSGADA PĀRSKATS PAR ICCAT ZILO ZOBENZIVJU STATISTIKAS DOKUMENTU

No: _____ līdz: _____ IMPORTĒTĀJVALSTS/JURIDISKA PERSONA/ZVEJAS JURIDISKA PERSONA

Mēnesis Mēnesis gads

Kuģa karoga valsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona	Rajona kods	Zvejas rīka kods	Eksporta vieta	Produkta veids		Produkta svars (kg)
				F/FR	RD/GG/GRD/FL/OT	

ZVEJAS RĪKA KODS	**ZVEJAS RĪKA TIPS**
BB	Ēsmas kuģis
GILL	Žaunu tīkls
HAND	Gruntsmakšķere
HARP	Harpūna
LL	Āķu jeda
MWT	Vidēji dziļu ūdeņu tralis
PS	Riņķvads
RR	Makšķerēšana
SPHL	Sporta gruntsmakšķere
SPOR	Neklasificēta sporta zveja
SURF	Neklasificēta pelaģisko zivju zveja
TL	"Tended line"
TRAP	Zveja ar lamatveida zvejas rīkiem
TROL	Zveja ar tralējošiem zvejas rīkiem
UNCL	Neklasificētas metodes
OT	Citas formas (norādiet informāciju)

KODS	**PRODUKTA VEIDS**
F	Svaigs
FR	Saldēts
RD	Veselas zivis
GG	Ķidātas
DR	Noformētas
FL	Atdalīta fileja
ST	Muguras – krūšu jostas gabals
OT	Cita forma; aprakstīt veidu produkti sūtījumā

KODS	**RAJONA KODS**
NAT	Atlantijas okeāna ziemeļu daļa
SAT	Atlantijas okeāna dienvidu daļa
MED	Vidusjūra
PAC	Klusais okeāns
ID	Indijas okeāns

▼B

PUSGADA PĀRSKATS PAR ICCAT ZOBENZIVJU REEKSPORTA LICENCI

No: _____ līdz: _____ IMPORTĒTĀJVALSTS
Mēnesis Mēnesis gads

Kuģa karoga valsts	Reeksportētājvalsts	Reeksporta vieta	Produkta veids		Produkta svars (kg)
			F/FR	RD/GG/GRD/FL/OT	

PRODUKTA VEIDS

F	Svaigs
FR	Saldēts
RD	Veselas zivis
GG	Ķidātas
DR	Noformētas
ST	Muguras – krūšu jostas gabals
FL	Atdalītas filejas
OT	Cita forma; aprakstīt sūtījumā esošo produktu veidu.

▼B

XVII PIELIKUMS

PUSGADA PĀRSKATS PAR ICCAT LIELACU TUNZIVJU STATISTIKAS DOKUMENTU

No: _____ līdz: _____ IMPORTĒTĀJVALSTS/JURIDISKA PERSONA/ZVEJAS JURIDISKA PERSONA

Mēnesis Mēnesis gads

Kuģa karoga valsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona	Rajona kods	Zvejas rīka kods	Eksporta vieta	Produkta veids		Produkta svars (kg)
				F/FR	RD/GG/GRD/FL/OT	

ZVEJAS RĪKA KODS	**ZVEJAS RĪKA TIPS**
BB	Ēsmas kuģis
GILL	Žaunu tīkls
HAND	Gruntsmakšķere
HARP	Harpūna
LL	Āķu jeda
MWT	Vidēji dziļu ūdeņu tralis
PS	Riņķvads
RR	Makšķerēšana
SPHL	Sporta gruntsmakšķere
SPOR	Neklasificēta sporta zveja
SURF	Neklasificēta pelaģisko zivju zveja
TL	"Tended line"
TRAP	Zveja ar lamatveida zvejas rīkiem
TROL	Zveja ar tralējošiem zvejas rīkiem
UNCL	Neklasificētas metodes
OT	Cita forma (norādiet informāciju)

PRODUKTS	**VEIDS**
F	Svaigs
FR	Saldēts
RD	Veselas zivis
GG	Ķidātas
DR	Noformētas
FL	Atdalītas filejas
OT	Cita forma; aprakstīt produkta veidu sūtījumā

RAJONS	**KODS**
ID	Indijas okeāns
PA	Klusais okeāns
AT	Atlantijas okeāns

▼B

PUSGADA PĀRSKATS PAR ICCAT LIELACU TUNZIVJU REEKSPORTA LICENCI

No: _____ līdz:_____ IMPORTĒTĀJVALSTS/JURIDISKA PERSONA/ZVEJAS JURIDISKA PERSONA

Mēnesis Mēnesis gads

Kuģa karoga valsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona	Valsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona, kas veic reeksportu	Reeksporta vieta	Produkta veids		Produkta svars (kg)
			F/FR	RD/GG/GRD/FL/OT	

PRODUKTS	**VEIDS**
F	Svaigs
FR	Saldēts
RD	Veselas zivis
GG	Ķidātas
DR	Noformētas
FL	Atdalītas filejas
OT	Cita forma; aprakstīt sūtījumā esošo produktu veidu.

▼B

XVIII PIELIKUMS

PUSGADA PĀRSKATS PAR IOTC LIELACU TUNZIVJU STATISTIKAS DOKUMENTU

No: _____līdz:_____ IMPORTĒTĀJVALSTS/JURIDISKA PERSONA/ZVEJAS JURIDISKA PERSONA

Mēnesis Mēnesis gads

Kuģa karoga valsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona	Rajona kods	Zvejas rīka kods	Eksporta vieta	Produkta veids		Produkta svars (kg)
				F/FR	RD/GG/GRD/FL/OT	

ZVEJAS RĪKA KODS	**ZVEJAS RĪKA TIPS**
BB	Ēsmas kuģis
GILL	Žaunu tīkls
HAND	Gruntsmakšķere
HARP	Harpūna
LL	Āķu jeda
MWT	Vidēji dziļu ūdeņu tralis
PS	Riņķvads
RR	Makšķerēšana
SPOR	Neklasificēta sporta zveja
SPHL	Sporta gruntsmakšķere
SURF	Neklasificēta pelaģisko zivju zveja
TL	"Tended line"
TRAP	Zveja ar lamatveida zvejas rīkiem
TROL	Zveja ar tralējošiem zvejas rīkiem
UNCL	Nenoteiktas metodes
OT	Cita forma (norādiet informāciju)

KODS	**PRODUKTA VEIDS**
F	Svaigs
FR	Saldēts
RD	Veselas zivis
GG	Ķidātas
DR	Noformētas
FL	Atdalītas filejas
OT	Cita forma; aprakstīt sūtījumā esošo produktu veidu

KODS	**RAJONA KODS**
ID	Indijas okeāns
PA	Klusais okeāns
AT	Atlantijas okeāns

▼B

PUSGADA PĀRSKATS PAR IOTC LIELACU TUNZIVJU REEKSPORTA LICENCI

No: _____ līdz: _____ IMPORTĒTĀJVALSTS/JURIDISKA PERSONA/ZVEJAS JURIDISKA PERSONA

Mēnesis Mēnesis gads

Kuģa karoga valsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona	Valsts/juridiska persona/zvejas juridiska persona, kas veic reeksportu	Reeksporta vieta	Produkta veids		Produkta svars (kg)
			F/FR	RD/GG/GRD/FL/OT	

KODS	**PRODUKTA VEIDS**
F	Svaigs
FR	Saldēts
RD	Veselas zivis
GG	Ķidātas
DR	Noformētas
FL	Atdalītas filejas
OT	Cita forma; aprakstīt sūtījumā esošo produktu veidu

▼B

XIX PIELIKUMS

Regula (EK) Nr. 858/94	Šī regula
— 1. pants	— 2. pants
— 2. pants	— 4. pants
— 2.a pants	— 5. pants
— 3.panta 1., 2. un 3. punkts	— 4. pants
— 3.panta 4. punkts	— 6. pants
— 3.a pants	— 6.pants
— 4. pants	—
— 5. pants	— 9. pants
— I pielikums	— IVa pielikums
— II pielikums	— IVb pielikums
— III pielikums	— IX pielikums